

# ANNEXE I

## DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

### DEUXIÈME SESSION, QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

#### 65<sup>e</sup>-66<sup>e</sup> ANNÉE DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2016-2017

DATE	DÉPUTÉ	PAGE
22 nov.	MM. EWASKO et KINEW, M. le <i>ministre</i> GOERTZEN ainsi que M <sup>mes</sup> MAYER et LAMOUREUX	15
23 nov.	M. le <i>ministre</i> WISHART ainsi que MM. ALTEMEYER, BINDLE, LINDSEY et WOWCHUK	16
24 nov.	M <sup>mes</sup> MORLEY-LECOMTE et FONTAINE, M. WHARTON, M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> STEFANSON ainsi que M. GERRARD	19
25 nov.	MM. SMITH et WIEBE, M <sup>mes</sup> GUILLEMARD et KLASSEN ainsi que M. le <i>ministre</i> CULLEN	23
28 nov.	MM. TEITSMA, CHIEF et KINEW, M. le <i>ministre</i> SCHULER ainsi que M. HELWER	28
29 nov.	MM. GRAYDON, ALLUM, MARTIN et JOHNSON ainsi que M <sup>me</sup> LAMOUREUX	31
30 nov.	M. ISLEIFSON, M <sup>me</sup> FONTAINE ainsi que MM. WOWCHUK, SELINGER et SMOOK	33
1 <sup>er</sup> déc.	M. MICHALESKI, M <sup>me</sup> FONTAINE, M. PIWNIUK, M <sup>me</sup> LAMOUREUX et M. REYES	40
2 déc.	M. le <i>ministre</i> FRIESEN, M. MALOWAY, M <sup>me</sup> KLASSEN, M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> COX ainsi que M. YAKIMOSKI	46
1 <sup>er</sup> mars	MM. WHARTON et SELINGER, M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> SQUIRES ainsi que M. HELWER	53
2 mars	M. TEITSMA, M <sup>me</sup> LATHLIN, M. le <i>ministre</i> SCHULER, M <sup>me</sup> MORLEY-LECOMTE et M. GERRARD	58

DATE	DÉPUTÉ	PAGE
6 mars	MM. EWASKO, JOHNSON, REYES, LINDSEY et WIEBE	60
7 mars	M. GRAYDON, M <sup>me</sup> MARCELINO (Logan), M. SMOOK, M <sup>me</sup> KLASSEN et M. NESBITT	64
8 mars	M <sup>me</sup> GUILLEMARD, M. ALTEMEYER, M <sup>me</sup> MORLEY-LECOMTE ainsi que M <sup>mes</sup> les <i>ministres</i> CLARKE et COX	66
9 mars	M. GRAYDON, M <sup>me</sup> FONTAINE, M. YAKIMOSKI, M <sup>me</sup> LAMOUREUX et M. TEITSMA	71
13 mars	MM. LAGIMODIERE, SARAN, ISLEIFSON et KINEW ainsi que M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> CLARKE	72
14 mars	M. MICHALESKI, M <sup>me</sup> MARCELINO (Logan), M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> COX ainsi que MM. PIWNIUK et GERRARD	76
15 mars	M. le <i>ministre</i> FIELDING, M <sup>me</sup> FONTAINE, M. le <i>ministre</i> MICKLEFIELD ainsi que MM. WOWCHUK et JOHNSTON	78
16 mars	MM. LAGASSÉ, MARTIN et WIEBE, M <sup>me</sup> KLASSEN ainsi que M. le <i>ministre</i> WISHART	83
20 mars	M. le <i>ministre</i> GOERTZEN ainsi que MM. ALLUM, SMITH, LINDSEY et CURRY	87
21 mars	MM. BINDLE et MARCELINO (Tyndall Park), M <sup>mes</sup> MAYER et LAMOUREUX ainsi que M. le <i>ministre</i> FRIESEN	91
22 mars	M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> STEFANSON ainsi que MM. WHARTON, LINDSEY, FLETCHER et HELWER	95

ANNEXE I

DATE	DÉPUTÉ	PAGE
23 mars	MM. les <i>ministres</i> SCHULER et EICHLER, M. SELINGER, M <sup>me</sup> MORLEY-LECOMTE ainsi que M. GERRARD	101
3 avril	M. SMOOK, M <sup>me</sup> LATHLIN ainsi que MM. YAKIMOSKI, ALLUM et REYES	106
4 avril	M <sup>me</sup> MAYER, MM. ALTEMEYER et ISLEIFSON, M <sup>me</sup> KLASSEN ainsi que M. NESBITT	113
5 avril	MM. SMITH, KINEW, MICHALESKI, SMOOK et JOHNSON	116
6 avril	M. SWAN, M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> COX, M. le <i>ministre</i> WISHART, M <sup>me</sup> LAMOUREUX et M. TEITSMA	123
10 avril	M <sup>me</sup> FONTAINE ainsi que MM. FLETCHER, SARAN, BINDLE et LAGIMODIERE	126
11 avril	MM. EWASKO et MARCELINO (Tyndall Park), M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> CLARKE, M. le <i>ministre</i> FIELDING ainsi que M. GERRARD	130
12 avril	MM. LINDSEY, JOHNSTON, LAGASSÉ, MARTIN et WOWCHUK	137
13 avril	MM. GRAYDON et ALTEMEYER, M <sup>mes</sup> GUILLEMARD et KLASSEN ainsi que M. le <i>ministre</i> MICKLEFIELD	143
18 avril	MM. MARTIN, LINDSEY et HELWER, M <sup>me</sup> LAMOUREUX ainsi que M. BINDLE	148
19 avril	M. le <i>ministre</i> GOERTZEN, M. ALLUM, M. le <i>ministre</i> FRIESEN ainsi que MM. WHARTON et EWASKO	153
20 avril	M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> SQUIRES, MM. TEITSMA et WIEBE, M <sup>me</sup> MORLEY-LECOMTE ainsi que M. GERRARD	158
24 avril	M. le <i>ministre</i> SCHULER, M. ALLUM, M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> STEFANSON ainsi que MM. ALTEMEYER et MARTIN	167

DATE	DÉPUTÉ	PAGE
25 avril	M. CURRY, M <sup>me</sup> FONTAINE, M. JOHNSON, M <sup>me</sup> LAMOUREUX et M. HELWER	181
26 avril	MM. PIWNIUK et ISLEIFSON, M <sup>me</sup> MARCELINO (Logan) ainsi que MM. NESBITT et MICHALESKI	184
27 avril	MM. SMITH, EWASKO et WIEBE, M <sup>me</sup> LAMOUREUX ainsi que M. PIWNIUK	190
8 mai	MM. LINDSEY et LAGIMODIERE, M <sup>me</sup> GUILLEMARD, M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> COX ainsi que M. SARAN	191
9 mai	MM. REYES, LINDSEY et LAGIMODIERE, M <sup>me</sup> KLASSEN ainsi que M. EWASKO	202
10 mai	M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> CLARKE, MM. les <i>ministres</i> FIELDING et MICKLEFIELD ainsi que MM. WIEBE et WOWCHUK	207
11 mai	MM. JOHNSTON, KINEW, GERRARD et FLETCHER ainsi que M. le <i>ministre</i> WISHART	210
15 mai	MM. BINDLE, SWAN, CURRY, LAGASSÉ et LINDSEY	217
16 mai	M <sup>mes</sup> MAYER et LATHLIN, M. YAKIMOSKI, M. le <i>ministre</i> PEDERSEN ainsi que M <sup>me</sup> LAMOUREUX	220
17 mai	M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> STEFANSON, M <sup>me</sup> FONTAINE, MM. WHARTON et GRAYDON ainsi que M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> SQUIRES	226
18 mai	M. le <i>ministre</i> SCHULER, M <sup>me</sup> MARCELINO (Logan), M. TEITSMA ainsi que M <sup>mes</sup> KLASSEN et MORLEY-LECOMTE	229
19 mai	MM. REYES, SWAN, CURRY, GERRARD et EWASKO	234
23 mai	MM. HELWER, MARCELINO (Tyndall Park) et MARTIN, M <sup>me</sup> KLASSEN ainsi que M. JOHNSON	238

ANNEXE I

DATE	DÉPUTÉ	PAGE
24 mai	M. SELINGER, M. le <i>ministre</i> GOERTZEN, M. ISLEIFSON, M <sup>me</sup> MAYER et M. NESBITT	245
25 mai	M. REYES, M <sup>me</sup> LATHLIN, M. MICHALESKI, M <sup>me</sup> LAMOUREUX et M. PIWNIUK	251
29 mai	MM. MALOWAY, SMITH et YAKIMOSKI, M. le <i>ministre</i> FRIESEN ainsi que M. SARAN	255
30 mai	M. REYES, M <sup>me</sup> FONTAINE, M. ISLEIFSON, M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> CLARKE et M. GERRARD	259
31 mai	M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> COX, M. ALTEMEYER, M. le <i>ministre</i> WISHART, M <sup>me</sup> GUILLEMARD et M. FLETCHER	277
1 <sup>er</sup> juin	M. le <i>ministre</i> MICKLEFIELD, MM. KINEW et JOHNSTON, M <sup>me</sup> KLASSEN ainsi que M. WOWCHUK	289
4 oct.	M. le <i>ministre</i> PEDERSEN, M. SMOOK, M <sup>me</sup> GUILLEMARD ainsi que MM. KINEW et SWAN	309
5 oct.	M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> SQUIRES, M. SWAN, M. le <i>ministre</i> WHARTON ainsi que MM. EWASKO et GERRARD	323
10 oct.	M. le <i>ministre</i> SCHULER, M <sup>me</sup> SMITH (Pointe Douglas), M. HELWER, M <sup>me</sup> KLASSEN et M. JOHNSON	328
11 oct.	M. REYES, M. le <i>ministre</i> EICHLER, MM. ALTEMEYER et ALLUM ainsi que M <sup>me</sup> MORLEY-LECOMTE	336
12 oct.	M. TEITSMA, M <sup>me</sup> LATHLIN, M. MICKLEFIELD, M <sup>me</sup> LAMOUREUX et M. PIWNIUK	342
23 oct.	M. YAKIMOSKI, M <sup>me</sup> MARCELINO (Logan), M. SMITH (Southdale), M. le <i>ministre</i> FRIESEN et M. SARAN	345

DATE	DÉPUTÉ	PAGE
24 oct.	M. LAGIMODIERE, M <sup>me</sup> FONTAINE, M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> CLARKE ainsi que MM. GERRARD et MICHALESKI	350
25 oct.	M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> COX, M. le <i>ministre</i> FIELDING ainsi que MM. LINDSEY, SELINGER et FLETCHER	356
26 oct.	MM. CURRY, KINEW, ISLEIFSON et NESBITT ainsi que M <sup>me</sup> LAMOUREUX	363
30 oct.	MM. LAGASSÉ et SWAN, M. le <i>ministre</i> WISHART, M <sup>me</sup> SMITH (Point Douglas) ainsi que M. GRAYDON	370
31 oct.	M. BINDLE, M. le <i>ministre</i> GOERTZEN, M. JOHNSTON, M <sup>me</sup> KLASSEN et M. WIEBE	373
1 <sup>er</sup> nov.	M <sup>me</sup> MAYER, MM. MARCELINO (Tyndall Park), TEITSMA et SWAN ainsi que M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> STEFANSON	384
2 nov.	M. MARTIN, M <sup>me</sup> FONTAINE, M. le <i>ministre</i> WHARTON et ainsi que MM. JOHNSON et GERRARD	390
6 nov.	M. le <i>ministre</i> EICHLER, M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> SQUIRES, M. le <i>ministre</i> PEDERSEN ainsi que MM. ALTEMEYER et SARAN	395
7 nov.	MM. LAGIMODIERE, ALLUM et HELWER, M <sup>me</sup> LAMOUREUX ainsi que M. NESBITT	403
8 nov.	M. le <i>ministre</i> SCHULER, M. SELINGER, M <sup>me</sup> MORLEY-LECOMTE et SMITH (Point Douglas) ainsi que M. WOWCHUK	411
9 nov.	MM. SMITH (Southdale) et LINDSEY, M. le <i>ministre</i> FRIESEN, M <sup>me</sup> KLASSEN ainsi que M. REYES	414